



VELOCITÀ ASCIUGATURA

DRYING TIME / TEMPS DE SÉCHAGE



RISPARMIO ENERGETICO

ENERGY SAVING / ÉPARGNE ENERGETIQUE



SILENZIOSITÀ

NOISELESS / SILENCIEUX



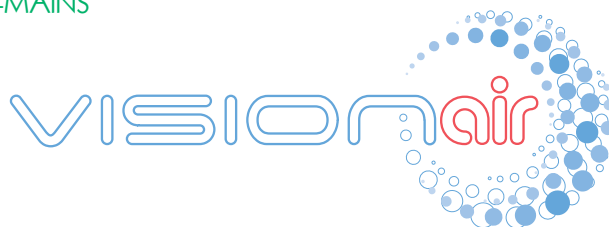
DESIGN



ANTIVANDALISMO

ANTIVANDALISM / ANTIVANDALISME








-  - **43 VOLTE PIU' ECONOMICO**
RISPETTO AI ROTOLI DI COTONE
- **33 VOLTE PIU' ECONOMICO**
RISPETTO ALLA CARTA
- **5 VOLTE PIU' ECONOMICO**
RISPETTO AGLI ASCIUGAMANI TRADIZIONALI
-  - **43 TIMES BETTER**
THAN COTTON DISPENSING RENT SERVICES
- **33 TIMES BETTER**
THAN PAPER
- **5 TIMES BETTER**
THAN TRADITIONAL HAND DRYERS
-  - **43 FOIS MIEUX**
QUE LE COTON
- **33 FOIS MIEUX**
QUE LE PAPIER
- **5 FOIS PLUS EFFICACE**
QUE LE SÈCHE-MAINS ÉLECTRIQUE TRADITIONNEL



GARANZIA 3 ANNI • WARRANTY 3 YEARS • GARANTIE 3 ANS



-  **Facilità & ergonomia:** modalità di utilizzo con inserimento delle mani in orizzontale, che abbina l'ergonomia alla facilità d'utilizzo per tutte le fasce d'utenza.
- Meno consumi... super velocità & risparmio energetico estremo:** ottimizzazione dei flussi d'aria grazie al sistema circolare a 4 lame: velocità 425 Km/h ed asciugatura in 10-12 secondi. Potenza tot. pari a soli 1100 W ed **assenza di resistenza** estremizzano il risparmio energetico, consentendo un risparmio di oltre il 95% rispetto agli altri sistemi di asciugatura.
- Progettazione customer oriented:** sviluppato e progettato in base allo studio delle esigenze dei clienti e rispetto ai "talloni d'Achille" dei modelli esistenti. Il doppio sensore di avvio e i sensori luminosi di avviso (vaschetta piena/spazzole motori esaurite/pulizia filtro EPA E11) consentono un agevole monitoraggio del ciclo di vita del prodotto e minimizzano le necessità di assistenza tecnica, in particolare le urgenze dovute a una mancata manutenzione-monitoraggio da parte del cliente finale.
- Igiene integrata:** protezione antibatterica e dell'ambiente d'uso, garantita dal filtro EPA E11 contro il 97,66% dei batteri presenti nell'aria e dalla raccolta dell'acqua residua nella vaschetta, senza più scolo a terra.
- Progettare il futuro:** design contemporaneo & Made in Italy.
-  **Easy & ergonomics:** use it with insertion of hands horizontally, which combines ergonomics with accessibility for all user categories.
- Less consumption... super speed & extreme energy savings:** optimization of air flow through a system of 4 circular air blades: speed 425 Km / hand drying in 10-12 seconds. Total power of only 1100 W, with **absence of heating element** to maximize power energy savings, for over 95 % compared to other drying systems.
- Design customer-oriented:** developed and designed according to the study of customer needs and improving all gaps of the existing models. Dual sensor startup and light sensors to alert water tray full / brush motors finishing / EPA E11 filter change need. All these features allowing easy monitoring of the life cycle of the product and minimize the need for technical assistance, in particular all urgencies due to a lack of maintenance - monitoring by the final customer.
- Integrated care:** antibacterial protection and environmental protection, guaranteed by the EPA E11 filter against 99.997 % of bacteria present in the air and by the collection of residual water in the tank, no longer draining to the ground.
- Designing the future:** contemporary design & completely Made in Italy.
-  **Facilité et ergonomie:** l'insertion des mains à l'horizontale combine l'ergonomie et l'accessibilité pour tous les groupes d'utilisateurs.
- Moins de consommation... super- vitesse et économies d'énergie extrêmes:** optimisation des flux d'air à travers le système a 4 lames d'aire circulaire: vitesse 425 km / h et séchage en 10-12 secondes.
- Puissance totale:** seulement 1100 W, **absence de résistance**, une économie de plus de 95 % par rapport à d'autres systèmes de séchage.
- Conception orientée vers le client:** conçu et développé selon l'étude des besoins des clients et par rapport au "talon d'Achille" des modèles existants. Deux capteurs pour le démarrage et avis de lumière pour alerte: bac colisage d'eau plein / brosses de moteur a changer / nettoyage du filtre EPA E11. Donc cela facilite le contrôle du cycle de vie du produit et minimise le besoin d'assistance technique, en particulier aux urgences en raison d'un manque d'entretien suivi par le client final.
- Les soins intégrés:** protection antibactérienne et de l'environnement d'utilisation, garanti par le filtre EPA E11 contre 97,66% des bactéries présentes dans l'air, et par la récupération de l'eau résiduelle dans le réservoir, sans l'écoulement sur le sol.
- Concevoir le futur:** conception, design contemporaine, manufacturé entièrement en Italie.



Il filtro EPA E11 garantisce protezione contro il 97,66% dei batteri* presenti nell'aria che viene utilizzata durante l'asciugatura


EPA E11 filter allows protection against 97,66% of bacterials, spreading clean air on hands*

Le filtre EPA E11 assure une protection de 97,66% contre les bactéries* contenues dans l'air au cours du séchage


*Certificato da ALTIFILTER - Certificate from ALTIFILTER - Certification ALTIFILTER

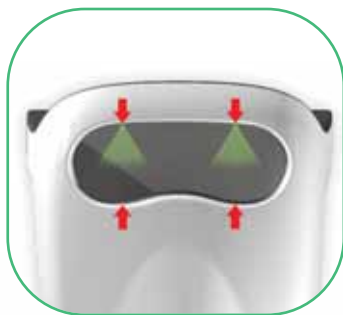




 Inserimento orizzontale delle mani

 Hands through drying style

 La conception ergonomique permet l'insertion des mains d'une manière naturelle.



Doppio sensore di avvio*

Double sensor operating*

Double capteur électronique*

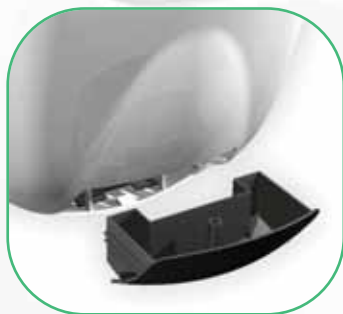
* PRO setting (pag. 16)




Asciugatura superveloce con 4 lame d'aria circolari


4 air nozzles for fastest hand drying

Les 4 prises d'air permettent au flux d'air de sécher avec une efficacité maximale grâce à un petit massage



 Design ergonomico & innovativo, con versioni in ABS colore bianco (BF) & grigio satinato (SF)


 Attractive design, white ABS (BF) and satin-grey (SF)

 Design ergonomique, ABS blanc (BF) et ABS satin gris (SF)


L'acqua viene canalizzata nella vaschetta di raccolta alla base dell'apparecchio, evitando il gocciolamento a terra e consentendo il massimo dell'igiene e della sicurezza

The water tank avoids dripping on floors, pollution and bad smells. Ready and fast to empty and clean, it is warranty of maximum hygiene


L'eau est canalisée dans le bac de collecte à la base de l'appareil, en évitant les gouttes sur le sol, donnant une meilleure hygiène et une sécurité maximale

 **LED per monitoraggio del ciclo di asciugatura:** stand-by; in funzione; fine ciclo.

Sensori luminosi per una veloce diagnosi dello stato di funzionamento: 1) sensore per pulizia filtro EPA E11; 2) sensore per avviso di svuotamento vaschetta; 3) sensore per check motore (consumo spazzole)*

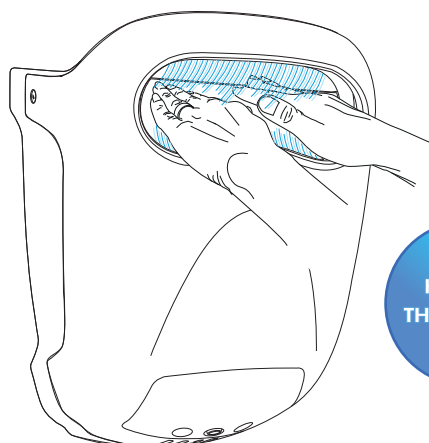
 **Luminous LED for a quick check of the drying cycle:** stand-by; operating; cycle end.

Luminous frontal LED for a quick diagnosis of the hand dryer status: 1) EPA E11 filter check sensor; 2) full water tank sensor; 3) motor brushes check sensor*

 **Lumineux à LED pour un contrôle rapide du cycle de séchage:** stand-by; exploitation; fin de cycle.




LED frontales lumineux pour une rapide diagnostic de l'état de sèche-mains: 1) Avis nettoyage filtre EPA E11; 2) Avis réservoir d'eau plein; 3) Avis change balais de moteur*

* PRO setting (pag. 16)



HANDS THROUGH



-  **ARTICOLI & CODICI PRODOTTO**
-  **MODEL REFERENCE CHART**
-  **TABLEAU DES MODÈLE DE RÉFÉRENCE**



Cod.		Setting	Cod.		Setting
VISION AIR BF EASY	ABS Bianco / White / Blanc	EASY	VISION AIR SF EASY	ABS grigio / grey / gris	EASY
VISION AIR BF PRO	ABS Bianco / White / Blanc	PRO	VISION AIR SF PRO	ABS grigio / grey / gris	PRO





















Il filtro EPA E11 (opzione) garantisce protezione contro il 97,66% dei batteri* presenti nell'aria che viene utilizzata durante l'asciugatura

EPA E11 filter (option) allows protection against 97,66% of bacteria, spreading clean air on hands*

Le filtre EPA E11 en option) assure une protection de 97,66% contre les bactéries* contenues dans l'air au cours du séchage

*Certificato da ALTFILTER - Certificate from ALTFILTER - Certification ALTFILTER



	EASY SETTING	PRO SETTING
 Sensore di avvio con autospegnimento di sicurezza	✓	✓
 <i>Sensor operating, with safety auto turn-off</i>	✓	✓
 Capteur électronique avec arrêt automatique de sécurité	✓	✓
 Vaschetta di raccolta d'acqua	✓	✓
 <i>Water tank</i>	✓	✓
 Bac de collecte d'eau	✓	✓
 Filtro EPA E11	✗	✓
 <i>EPA E11 filter</i>	✗	✓
 Filtre EPA E11	Opzione - Option - En option	✓
 Doppio sensore di avvio	✗	✓
 <i>Double sensor operating</i>	✗	✓
 Double capteur électronique	✗	✓
 LED per monitoraggio del ciclo di asciugatura	✗	✓
 <i>Luminous led for a quick check of the drying cycle</i>	✗	✓
 Lumineux à LED pour un contrôle rapide du cycle de séchage	✗	✓
 Sensori luminosi: check filtro EPA E11, avviso vaschetta piena, check motore (consumo spazzole)	✗	✓
 <i>Luminous leds: EPA E11 filter check sensor, full water tank sensor, motor brushes check sensor</i>	✗	✓
 Leds lumineux: check filtre EPA E11, avis réservoir d'eau plein, check balais de moteur	✗	✓

ASCIUGAMANI - HAND DRYERS - SÈCHE-MAINS

- CONFRONTO COSTI DI ASCIUGATURA ANNUALI
- ANNUAL SAVINGS CALCULATION
- CALCULEZ VOS COÛTS/ECONOMIES ANNUELLES

N° UTILIZZI GIORNALIERI DAILY USE UTILISATION PAR JOUR		COTONE COTTON COTON	CARTA PAPER PAPIER	ASCIUGAMANI TRADIZIONALI 2400 W TRADITIONAL HAND DRYERS 2400 W SÈCHE-MAINS STANDARD 2400 W
100	€ 22,05 / anno	€ 949,00	€ 730,00	€ 104,04
200	€ 44,10 / anno	€ 1.898,00	€ 1.460,00	€ 205,91
400	€ 88,19 / anno	€ 3.504,00	€ 2.920,00	€ 409,65



Calcoli basati su 100 / 200 / 400 utilizzi al giorno nonché sull'utilizzo di 1 unità. Costo dell'energia di € 0,1655/kWh; costo di € 0,01 per salvietta di carta, con una media di 2 salviette per asciugatura. I costi effettivi possono variare.



Based on 100 / 200 / 400 uses per day.
Energy cost € 0,1655/kWh; paper cost € 0,01 per sheet, with use of two sheets at once.

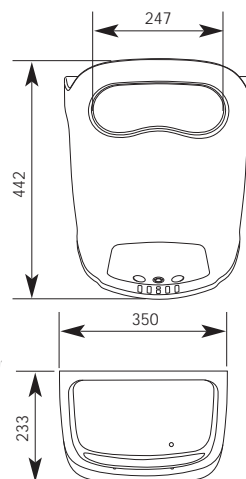


Calculs basés sur 100 / 200 / 400 utilisations par jour et l'utilisation de 1 unité. Coût en énergie de € 0,1655/kWh; coût de € 0,01 pour les serviettes en papier, avec une moyenne de 2 serviettes de toilette pour le séchage. Coûts réels peuvent varier.

CARATTERISTICHE TECNICHE / TECHNICAL FEATURES / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Funzionamento	Doppio sensore di rilevam. elettronico a raggi infrarossi
Functioning	Sensor operating
Activation	Capteur électronique
Giri al minuto	
Tr min	32000 rpm
Révolutions par minute	
Grado di protezione elettrica	
Electrical Protection Level	IP44 - CLASS II
Isolation électrique	
Tensione	
Supply Voltage	220 V-240 V
Tension d'alimentation	
Volume aria	
Air Flow	187 m ³ /h - 52 l/s
Débit d'air	
Potenza totale	
Total power	1100 W
Puissance totale	
Potenza resistenza	Nessuna resistenza
Absorption Heating Element	No heating element
Puissance chauffage	Pas de chauffage
Potenza motore	
Absorption Motor	1100 W
Puissance moteur	
Dimensioni A x L x P	
Dimensions H x W x D	442 x 350 x 233 (mm)
Dimensions H x L x P	
Frequenza	
Frequency	50-60 Hz
Fréquence	

Velocità aria	
Air Speed	425 km/h
Vitesse d'air	
Peso	
Weight	4,5 Kg
Poids net	
Materiale	
Materials	ABS
Matériel	
Marchi di qualità	
Quality marks - certifications	CE RoHS WEEE GOST
Certification	
Rumorosità (2 mt)	
Noise Level (2 mt)	75 dB
Niveau sonore (2 mt)	
Garanzia	3 anni *
Warranty	3 years *
Garantie	3 ans *



ALTEZZA DI INSTALLAZIONE DA TERRA
PUNTO DI INSERIMENTO DELLE MANI
INSTALLATION HEIGHT FROM FLOOR
POINT OF ENTRY OF HANDS
HAUTEUR D'INSTALLATION DE PLANCHER
POINT D'ENTRÉE DES MAINS



* Per le limitazioni di garanzia si vedano le condizioni generali di servizio

* Limited warranty. Please have a look to the General Warranty Conditions for details and consumables

* Limitations de garantie: revoir Conditions de Garantie Generale